



26° SUQ FESTIVAL CON ECOSUQ

Da venerdì 14 a domenica 23 giugno 2024

Anteprima teatrale giovedì 13

Porto Antico di Genova e altri luoghi

#suqfest24 #ecosuq

Direzione Artistica **Carla Peirolero**

www.suqgenova.it

Cultura.

Arte, Patrimonio, Partecipazione.
Immaginiamo il futuro.



www.compagniadisanpaolo.it



Fondazione
Compagnia
di San Paolo

NOBILES

LE VOCI DEL SUQ

Si chiude quest'anno il nostro progetto triennale dedicato al tema "Atlante di voci".

Lo spazio del Suq, con la sua simbolica teatralità, vuole dare voce a chi non ne ha, alzare la voce su temi che riguardano le fragilità che vediamo intorno a noi, quelle delle persone ma anche quelle dei territori che abitiamo e più in grande della Terra che ci ospita. In questa edizione l'abbiamo fatto più di altre volte.

Il Suq è un progetto partecipato, di impegno civile e politico, condiviso e diffuso, che continua anche al di là della chiusura del Festival.

Il 29 giugno potete venire ad ascoltare altre voci, quelle del Centro Storico, con lo spettacolo itinerante "Pré in scena tutto il mondo in un sestiere", che si presenta alla città.

Buon Suq a tutte e tutti!

Carla Peirolero

LE VOCI DEL SUQ

Un dizionario poetico a partire da 60 parole, in diverse lingue, con i contributi di firme prestigiose, immagini fotografiche, ricette di tanti paesi.

- Si può acquistare al Festival al prezzo speciale di € 16
- Per chi ha la Suq Card riduzione a € 14
- In omaggio per chi ha la Suq Card Special

Riduzioni ulteriori per chi acquista il biglietto dello spettacolo Le voci del Suq (22 e 23 giugno).



INFORMAZIONI

DOVE E QUANDO

PORTO ANTICO DI GENOVA E ALTRI LUOGHI

Piazza delle Feste
Isola delle Chiatte
Casa dei Riders - Via della Maddalena 31r
Dove non indicato gli eventi si terranno in Piazza delle Feste

DATE

da venerdì 14 a domenica 23 giugno 2024
anteprima teatrale giovedì 13

ORARI DI APERTURA

Inaugurazione venerdì 14 giugno h. 18
Tutti i giorni h. 16 - 24
Giovedì 13 giugno apertura h 21 per spettacolo

CONTATTI

festival@suqgenova.it
tel. 329 2054579

INGRESSO LIBERO

Esclusi gli spettacoli teatrali

LEGENDA

- Spettacoli teatrali
- Attività EcoSuq

SPETTACOLI

BIGLIETTI TEATRO

Princesa intero € 15/ ridotto €12.
Altri spettacoli intero € 10 Ridotto € 7
The Gipsy Marionettist e *Rom VS Tutti* € 4

Acquistali su Vivaticket e Happyticket
oppure al 26° Suq Festival

I biglietti per lo spettacolo *The Gipsy Marionettist*
sono acquistabili solo in biglietteria al Festival

ORARIO BIGLIETTERIA

Tutti i giorni h. 18-21
È raccomandata la prenotazione via
WhatsApp: tel. **329 2054579**

RIDUZIONI

Per chi possiede la *Suq Card 2024*
e per i *Soci Coop*

BIGLIETTI SOSPESI

Dal 2014 l'iniziativa del Festival a cui potete
partecipare anche voi lasciando un **biglietto
sospeso** per cittadini in difficoltà. Saranno
acquistabili solo presso la biglietteria del Festival.

INFO

WhatsApp: tel. **329 2054579**
Seguite i nostri canali social
    @suqgenova

INIZIATIVE SOLIDALI

COOPLIGURIA&SUQ PER LA RETE SCUOLE MIGRANTI

Nel segno della solidarietà e dell'inclusione

Chi acquista un **biglietto degli spettacoli** del 26°
Suq Festival riceverà un **coupon che vale una
donazione di Coop Liguria** a favore di **Rete Scuole
Migranti**, un progetto che coinvolge 171 docenti
volontari liguri nell'insegnamento della lingua
italiana agli stranieri.
Perché comunicare è il primo passo per abbattere
le barriere.
#ilteatrofabene



AZIONI
PER LA
SOCIETÀ



Scopri aggiornamenti
e approfondimenti



ECOSUQ

#Buonepratiche

GIOVEDÌ 13 GIUGNO

LA CULTURA PER L'AMBIENTE, L'AMBIENTE PER LA CULTURA

CON IL PATROCINIO



MINISTERO DELL'AMBIENTE
E DELLA SICUREZZA ENERGETICA

Il Festival aderisce dal 2019 alla campagna di sensibilizzazione sui temi dell'inquinamento da plastica, **vietando al suo interno l'uso di plastiche monouso ed eliminando il più possibile la presenza di questo materiale nell'allestimento.** Quest'anno saranno messe a disposizione da **Iren 4 fontanelle d'acqua** potabile, da cui il pubblico potrà servirsi adoperando la propria borraccia o dopo aver ritirato gratuitamente presso il Punto Informativo del Festival i bicchieri in bioplastica Mater-BI.

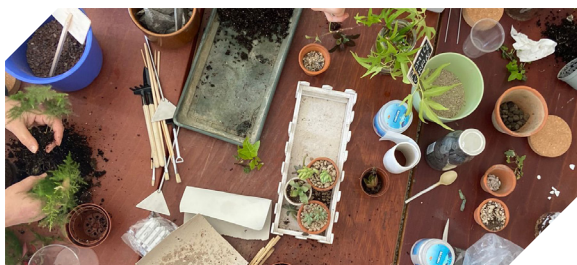
INCONTRI, LABORATORI, BUONE PRATICHE

Il programma EcoSuq, curato insieme a **Cittadini Sostenibili**, in collaborazione con partner e enti del territorio, comprende **attività educative, incontri, associazioni e buone pratiche.** Al centro dei dibattiti **l'Agenda 2030** delle Nazioni Unite con i 17 obiettivi per lo sviluppo sostenibile. In particolare:



UN GIARDINO AL SUQ

Al SUQ anche quest'anno un piccolo giardino realizzato con compost e piante aromatiche mediterranee. A cura di **Associazione Le Serre di San Nicola di Genova ODV.**



Anteprima teatrale a bazar chiuso
H 21.30
Piazza delle Feste – Palco Suq

PRINCESA

di **Fabrizio Coniglio**
con **Vladimir Luxuria**
regia di **Fabrizio Coniglio**
assistente alla regia **Valentina Beotti**
scene **Paola Castrignanò**
costumi **Sandra Cardini**
produzione **Teatro e Società srl**

Pochi sanno che **Princesa**, resa nota dalla canzone di Fabrizio De Andrè, è il soprannome di una persona realmente esistita, **Fernanda Farias De Albuquerque**. È la storia di un ragazzino, in un paese rurale del Brasile, che non si riconosce nel suo corpo e fin da piccolo vuole essere una ragazza. Si trucca, gioca con le bambole, desidera disperatamente essere altro dal suo corpo. **Vladimir Luxuria** ci regala le emozioni e le malinconie di **Princesa**, a cui aderisce con sensibilità unica, forse per averle vissute in parte sulla sua pelle.

Biglietti: intero € 15 ridotto € 12

#ILTEATROFABENE

Con **Princesa** prende il via la rassegna degli spettacoli teatrali del Suq Festival, unici eventi a pagamento. Chi **acquista un biglietto** riceverà un coupon che vale una **donazione** di prodotti **Coop Liguria** per la **Rete Scuole Migranti**.

ph. Claudia Pajewsky



**VLADIMIR
LUXURIA**

ph. Giovanna Cavallo

ph. Serre di San Nicola



VENERDÌ 14 GIUGNO

H 18

INAUGURAZIONE

Con lo staff, i partner e la direzione il **benvenuto al pubblico.**

A seguire *Ripercussioni sociali* con ospiti due artisti della *International Palestinian Youth League* **Jalal Qufaisha** (chitarra), **Adham Jamjoun** (chitarra), **Olmo Manzano** (cajon, darbouka). In collaborazione con *Legambiente*.

H 19

DIALOGHI SULLA MISTICA: IL BENE COMUNE NELLA SPIRITUALITÀ MEDITERRANEA

Interventi di **Gloria Samuela Pagani** Università del Salento e **Francesco Leccese** Università della Calabria. Introduce **Simohamed Kaabour** Ideatore di *Pontos – Euromediterraneo in dialogo festival*.

Un incontro che vuole valorizzare il ruolo delle religioni nel processo di recupero della dimensione spirituale, guardando alle radici storiche che connotano l'area del Mediterraneo. L'intento è quello di favorire un dialogo inter-religioso che integri scienza e spiritualità per salvare l'umanità e l'ambiente dalla disgregazione causata dall'eccessivo materialismo. In collaborazione con *Pontos – Euromediterraneo in dialogo festival*.



ph. Max Valle



ph. Luca Antonucci

H 21.30

HYSTERRAE

Sound dall'Iran, Salento e Campania incontrano la dub e la dance elettronica

Cinzia Marzo (voce, tamburello), **Irene Lungo** (voce), **Silvia Gallone** (voce, percussioni, scacciapensieri), **Pejman Tadayon** (tar, daf), **Emanuele Flandoli** (elettronica).

Tre donne provenienti da culture etniche e musicali differenti. Tre artiste di spicco della World Music italiana, più un polistrumentista iraniano e un producer di musica elettronica. Dall'Iran alla Campania, dalla Valle d'Itria al Salento, e poi oltre. Attraverso un processo di astrazione dagli elementi originari delle rispettive tradizioni, Hysterrae crea un viaggio ipnotico in cui voci, percussioni, melodie e circolarità generano una trance femminile.



HYSTERRAE

SABATO 15 GIUGNO

H 10

SFIDA AL MOZZICONE - CLEAN UP

“Un mozzicone abbandonato non solo sporca la città, ma è una minaccia per l’ambiente ed il mare.” Arriva alla terza edizione la guerriglia cleaning per liberare il centro storico dai mozziconi di sigarette che nel 2022 e 2023 ha portato rispettivamente alla raccolta di 25mila e di 27mila mozziconi in appena due ore, coinvolgendo la cittadinanza e il pubblico del Festival. Quanto raccolto verrà conteggiato e mostrato al Suq. Infine ci sarà una estrazione di premi per i partecipanti, tra cui voucher per spettacoli e cene al Festival.

A cura di *Cittadini Sostenibili* e *Suq Genova* in collaborazione con il *Comune di Genova*, *Università degli Studi di Genova*, *Amiu Genova*.

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

Esploriamo il Marocco attraverso i 5 Sensi

Fiabe, canti, filastrocche e una ricetta del tè per un viaggio multisensoriale alla scoperta della cultura marocchina.

A cura di *Associazione Co.Ci.Ma. Coordinamento Cittadini ItaloMarocchini*.

H 17

MAMME NARRANTI

Le favole del mondo contro le paure

Presentazione del progetto con **Andrea Satta** e **Antonello Mura**. Interviene **Tiziana Cattani** *Coop Liguria*. *Mamme Narranti* è un progetto di **Andrea Satta**, musicista dei Têtes de bois e pediatra, che nel suo ambulatorio frequentato da mamme di 35 nazionalità diverse, per favorire l’incontro e lo scambio tra di loro, decide di chiedere di portare le favole che raccontavano ai loro figli. Inizia così un percorso che ha prodotto due libri, i cui introiti sostengono la biblioteca di Lampedusa e un ospedale in Sudan. *Mamme Narranti* si propone di mettere radici anche a Genova, per un nuovo viaggio educativo e culturale alla scoperta dell’altro.

In collaborazione con *Coop Liguria*.



SFIDA AL MOZZICONE

H 18

I SOVRANI DEL CIBO

Duccio Facchini presenta il suo ultimo libro edito da Altraeconomia. Intervista di **Giovanna Rosi** con **Elena Grandi**, *La Bottega Solidale- Altromercato, Genova*. Chi decide che cosa mangiamo e a quale prezzo? Dagli anni '60 la produzione di cibo a livello globale è cresciuta del 300%, eppure la malnutrizione continua a ridurre l’aspettativa di vita di milioni di persone. Intanto, un pugno di multinazionali ha registrato profitti record. Un saggio divulgativo che vuole cercare di restituire lo scettro a quelli che dovrebbero essere i veri sovrani del cibo: contadini e consumatori.

In collaborazione con *La Bottega Solidale- Altromercato, Genova*.

H 21.30

ANDREA SATTA IN CONCERTO

Niente di nuovo tranne te

Con **Andrea Satta** (voce), **Giorgiomaria Condemi** (chitarra, basso, cori), **Francesco Chimenti** (viola e basso), **Stefano Ciuffi** (chitarra)

Andrea Satta presenta al Suq il suo ultimo album *Niente di nuovo tranne te*.

Un disco-viaggio nella quotidianità urbana raccontata attraverso la lente particolare di un musicista, scrittore e pediatra nella periferia romana. Cantante dei Têtes de Bois con cui ha vinto tre Targhe Tenco Interpreti, in questo progetto ha potuto contare sulla collaborazione di Daniele Silvestri, Giovanni Truppi, Paolo Benvegnù e i Têtes de Bois.

I Têtes per i nostri 30 anni mi hanno concesso una licenza-premio, così ho scritto le mie canzoni e non dimentico l’amore e la rivolta. Niente di nuovo tranne te comprende vere, vissute, intercettate da un balcone o alla fermata di un bus o forse nel mio ambulatorio. Ogni tanto sorrisi. Andrea Satta



ph. Simone Cecchetti

ANDREA SATTA
IN CONCERTO

DOMENICA 16 GIUGNO

H. 16
Piazza delle Feste – Palco Suq

THE GIPSY MARIONETTIST

di e con **Rašid Nikolić**

Spettacolo per un pubblico di tutte le età.

Uno scheletro scalpitante e focoso, una dolce e famelica tigre, una misteriosa danzatrice del ventre orientale e molto altro ancora.

Queste sono le marionette di The Gipsy Marionettist, alias artistico di Rašid Nikolić, artista nato nel 1989 da una famiglia di origini rom, che ha portato il suo spettacolo in giro per il mondo e ora approda al Suq Festival.

Biglietti Intero € 4

In replica **lunedì 17 giugno ore 10.00 e 11.30**



H. 17
A TEATRO NESSUNO È STRANIERO
Scoprire il teatro, viverlo e raccontarlo

Interventi di **Oliviero Ponte Di Pino** (Ateatro), **Marzia Pontone** (Comunità di Sant'Egidio), **Mimma Gallina**, **Giulia Tollis** (A teatro nessuno è straniero) e gli studenti e studentesse della **Scuola di lingua e cultura italiana** della Comunità di Sant'Egidio di Milano.

Arriva al Suq il progetto a cura di Ateatro e della Comunità di Sant'Egidio che coinvolge un gruppo di persone provenienti da 4 continenti, in un percorso di visione di spettacoli teatrali, di scoperta dei teatri di Milano e dei linguaggi dello spettacolo dal vivo, di incontro con i protagonisti e le protagoniste della scena teatrale contemporanea. I partecipanti alla Scuola insieme ai docenti e operatori dopo aver assistito a uno spettacolo daranno vita a un dibattito sui temi della partecipazione e del rinnovamento del teatro.



H. 17.30
CANTI E DANZE UCRAINI
Nel ricordo di Oksana Vasyuta Nadyak.

Un'esibizione corale con le tradizioni artistiche e popolari delle diverse zone dell'Ucraina. A cura di **Associazione Pokrova** con tutta la **Comunità Ucraina della Liguria**.

H. 21.30
Piazza delle Feste – Palco Suq
ROM VS TUTTI
di e con **Rašid Nikolić**

“Voi Rom siete nomadi?” “È vero che vi accoppiate solo fra voi?” “Perchè rubate i bambini?” In Rom VS Tutti il pubblico avrà l'opportunità di porre queste e altre domande per conoscere davvero chi sono i Rom, in un crescendo di racconti e improvvisazioni tra stand-up comedy e conferenza antropologica. Un ring culturale in cui Rašid Nikolić scardina i pregiudizi e l'ignoranza che aleggiano sovrani sulla cultura Romani con un tocco di stravaganza e con feroce ironia. L'artista incontrerà il pubblico del Suq anche nello spettacolo The Gipsy Marionettist.

Biglietti Intero € 4



ph. Giovanna Cavallo



LUNEDÌ 17 GIUGNO

H. 10 & 11.30 - Repliche
Piazza delle Feste – Palco Suq

THE GIPSY MARIONETTIST

di e con **Rašid Nikolić**

Spettacolo per un pubblico di tutte le età.
Biglietti Intero € 4

H. 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

From fish to skin

Laboratorio a cura di **Lorenzo Dondero** del *DISTAV (UniGe)* e **Agnese Cometto** di *Ticass*
Un progetto che si propone di riciclare gli scarti della filiera ittica. Una delle finalità è quella di utilizzare sostanze bioattive per sviluppare una crema cosmetica. Il laboratorio propone un esperimento semplificato per bambine e bambini.

In collaborazione con *Università degli Studi di Genova*

H. 17

DANZE AL SUQ

Oriental Masala

Bollywood, Gypsy e non solo...
A cura di **Anahita** e le sue danzatrici.

H. 18

NUTRIRE IL FUTURO

Intervengono **Luisa Stagi** *Università degli Studi di Genova*, **Nadia Tecco** *GdL Cibo della RUS Rete Università per lo Sviluppo sostenibile*, **Roberta Massa** *Rete Ricibo*, **Federico Giacobbe** *Unigecco Associazione studentesca di UniGe*.

Conduce **Andrea Sbarbaro** *Cittadini Sostenibili*
Attraverso una discussione partecipativa tra il mondo dell'università e associazioni locali, si rifletterà sull'importanza di buone pratiche, quali il recupero di cibo, e dell'adozione di scelte più sostenibili, per pensare un futuro più equo e resiliente.

In collaborazione con *Università degli Studi di Genova*

H. 19

IMPRENDITORIA DI ORIGINE STRANIERA: STORIE DI STARTUPPER E DI CRESCITA

Incontro con **Matteo Gatto**, *Coordinatore Sportello di Sostegno alla Competitività delle Imprese*, **Jila Malekan Ieie S.r.l.** e **Abdelrahman Abdelmahdi Oxyera**. Conduce **Hira Grossi** *Camera di Commercio /CLP*.

Lo Sportello di Sostegno alla Competitività delle Imprese offre servizi formativi ed informativi agli aspiranti imprenditori e consulenze specialistiche alle imprese già avviate. Nel 2023 ha supportato un migliaio di utenti. Dall'osservatorio privilegiato dello Sportello, il racconto di chi ha creato impresa a Genova partendo da lontano.

In collaborazione con *Camera di Commercio di Genova* e *Centro Ligure Produttività*

H 21.30

Isola delle Chiatte

CARNE

di Fabio **Massimo Franceschelli** regia e interpretazione **Elvira Frosini** e **Daniele Timpano** disegno sonoro e musiche **Ivan Talarico** collaborazione artistica **Alessandra Di Lernia** disegno luci **Omar Scala** assistente alla regia **Sonia Fiorentini** uno spettacolo di **Frosini/Timpano** produzione **Gli Scarti, Kataklima teatro**

Due protagonisti indiscussi della scena contemporanea arrivano al Suq con uno spettacolo quanto mai attuale, che parla di cibo e delle scelte più o meno etiche e ambientaliste di ciascuno di noi. Lei e Lui, discutono e litigano sulla carne, partendo dalla questione animalista per esplorare territori limitrofi ma meno battuti. Lei è vegetariana, o forse vegana. Lui è un inguaribile carnivoro e accetta la "dialettica del sangue" come principio esistenziale. Comici dialoghi si alternano a buffi monologhi. Si sorride con leggerezza e nel ridere riflettiamo, ci mettiamo in discussione, ridefiniamo le nostre certezze.

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7

H 22.30

ALASSANE BADBOY

Afrosoul & sound innovativi dal Senegal

Sound innovativi radicati nella cultura west africana e influenzati da suoni internazionali e panafricani come soul, reggae, afropop, afrorock, funk, salsa dando grande importanza al songwriting in Wolof e alla decolonizzazione dello storytelling senegalese/africano.

A cura di *NoOx Worldwide*



ph. Manuele Giusto

MARTEDÌ 18 GIUGNO

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI Scopriamo Latinoamerica Cantando

Per scoprire e costruire diversi stili di musica Latinoamericana attraverso l'ascolto. Intonare con la propria voce il ritmo per stimolare la creatività e conoscere la ricchezza della storia musicale di un continente, la sua cultura.

A cura di **Angela Balbín**, *Co.Li.Do.Lat*
Coordinamento Donne Ligure Latinoamericane.

H. 17

INFORMATI E PREPARATI

Un incontro di sensibilizzazione multilingue finalizzato ad informare sulle buone pratiche di Protezione Civile da adottare in caso di allerta. Alla lettura di brevi testi in più lingue seguirà un momento di risposta alle domande del pubblico. Da un'idea di Ahmad Asadrokht Operatore Volontario di Servizio Civile Universale, promosso dalla *Direzione Protezione Civile del Comune di Genova*, in collaborazione con *UniGe*.



SCOPRIAMO
LATINOAMERICA CANTANDO

ph. Giovanna Cavallo

Partecipa *Informagiovani - Ufficio Progetti e Servizi per i Giovani della Direzione di Area Scuola*, capofila progetti di Servizio Civile Universale *Comune di Genova*.

H 18

DA VIVI

Il miracolo della finitezza

Incontro con **Elisa Sirianni** ideatrice e curatrice, **Mario Biagini** curatore. Conduce **Simone Pacini** *Fatti di teatro*

Il progetto mette l'accento sulla vitalità e lancia la sfida di creare spazi pubblici di dialogo attorno al tema della mortalità, partendo dalla premessa che integrare il limite nelle nostre esistenze consenta di vivere più pienamente, più felicemente, più protetti dalla paura del distacco. Per un anno ha coinvolto, al Teatro Metastasio di Prato che lo ha promosso, centinaia di cittadini e una lunga lista di partner, con conferenze, assemblee, incontri e spettacoli. Un progetto sociale e politico per il teatro che ora approda al Suq.

H 19

IN VIAGGIO VERSO CUTRO

Insieme a **Gianna Pera** la presentazione di una simbolica opera artistica, ricavata da frammenti dell'imbarcazione del naufragio. Fa tappa al Suq nell'ambito di un percorso itinerante in Italia. Un atto d'amore per chi ha vissuto la tragedia di Cutro, un messaggio di accoglienza. A cura di un gruppo di persone della Valbormida.

H. 21.30

Isola delle Chiatte

IL COLORE X

drammaturgia **Magdalena Barile, Greta Cappelletti, Davide Carnevali**
con **Martin Chishimba, Yudel Collazo, Kalua Rodriguez**
regia **Aldo Cassano**
aiuto regia **Natascia Curci**
scene **Nani Waltz**
sound designer **Antonio Spitaleri**
costumi **Lucia Lapolla**
produzione **Animanera**

Il Colore X si compone di tre pièce, la prima, *La panchina*, vede in scena due giocatori di una squadra di calcio di periferia che attendono di entrare in campo. *L'uomo con gli occhiali* è un monologo folgorante dove con un gioco di allusioni e sprazzi di comicità, ci confrontiamo con i tanti modi di intendere la diversità. *Mani blu* ci porta in un monolocale dove vivono un ragazzo italiano di seconda generazione e sua madre, vittime predestinate l'uno del suo quartiere, l'altra in Italia come nel suo paese di origine: sarà vero che finché c'è rabbia c'è speranza? Risultato di una indagine artistico sociale nella periferia di Milano ha coinvolto nella scrittura tre autorevoli firme della nuova drammaturgia.

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7

H. 22.30

DANZE AL SUQ

Danze Afroangolane Kizomba Semba

Per promuovere attraverso la danza, cultura, tradizione e valori inclusivi con un occhio di riguardo verso la figura femminile.

A cura di *Projeto Ginga* riconosciuto dall'*International Dance Council Unesco*



IL COLORE X

MERCOLEDÌ 19 GIUGNO

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

Collage narrativo di storie del mare

Laboratorio di lettura e realizzazione di brevi storie di immagini e parole.

A cura di *Saperecoop*

H 17

KIT ATTIVISMO – COME ATTIVARSI PER IL QUARTIERE E LA CITTÀ

Intervengono **Tiziana Merlino AMIU**, **Maria Giulia Pastorino CELIVO**

Con testimonianze dai progetti *A Thousand Trees Project* e *La Collina dei Conigli ODV*
Conduce **Andrea Sbarbaro Cittadini Sostenibili**

Basandosi sul Kit Attivismo proposto da Cittadini Sostenibili, si percorrono le diverse attività che ogni cittadino può mettere in pratica per fare segnalazioni o proposte, arrivando a cambiare il proprio quartiere o addirittura la città.

Un'opportunità per conoscere gli strumenti che abbiamo e ascoltare le storie di chi li ha usati nella pratica, arrivando a piantare mille alberi sulle alture di Genova o a dare vita a progetti per il recupero di animali da laboratorio.

Al termine AMIU distribuirà utili gadget ai partecipanti

ph. Stefano Vaja



E RIAPPARVERO GLI ANIMALI

H 19.30

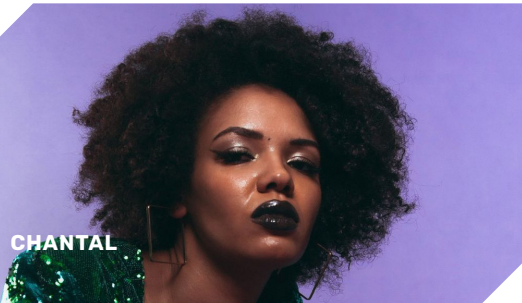
Isola delle Chiatte

E RIAPPARVERO GLI ANIMALI

sul testo omonimo di **Catherine Zambon**
drammaturgia di **Paola Berselli** e **Stefano Pasquini**
traduzione e regia **Paola Berselli**, **Stefano Pasquini**
con **Paola Berselli** e **Stefano Pasquini**
produzione **Teatro delle Ariette**

Basato sull'omonimo testo di Catherine Zambon, lo spettacolo proietta il pubblico in un futuro a tratti distopico e preoccupante. Dopo aver attraversato l'Epoca dei Grandi Contagi, una donna di settant'anni si confronta con la realtà di un mondo nuovo, buio e senza pietà...Cucinando dal vivo e condividendo spunti autobiografici, insieme a tortelli nella lastra e tagliatelle fatte con la farina del grano da loro coltivato, gli artisti del Teatro delle Ariette trovano il modo di regalarci momenti di leggerezza e convivialità, come è nel loro stile, premiato da molti riconoscimenti.

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7



CHANTAL

H 21.30

CHANTAL & MABEL (DJ)

La musica Afro Urban Italy sbarca al Suq

Chantal, singer-songwriter italo-francese con origini tchadiane, artista internazionale Afropop. La sua passione per la scrittura l'ha portata a parlare correntemente 4 lingue e vivere in 5 paesi diversi. La musica ha sempre giocato un ruolo fondamentale nella vita di Mabel. Dopo aver affiancato dj e promoter in Italia, Mabel decide di diventare una dj. Con suoni Afrobeats, Afrohouse, Dancehall, Basshall, Afro Latin o classic Hip Hop & R'n'B, si è certi di essere catturati dal suo talento musicale, la sua presenza, sound e stile.

A cura di *NoOx Worldwide*.



MABEL

GIOVEDÌ 20 GIUGNO

Giornata mondiale
del rifugiato

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

Alla scoperta del cioccolato

Un laboratorio che coinvolge i cinque sensi per scoprire di più sulla coltivazione e lavorazione del cacao e dei diversi tipi di cioccolato.

A cura di *La Bottega Solidale (Centro Nazionale Educazione Altromercato)*

H 17

DANZE AL SUQ

Morissana e i Tam Tam Magique

Originario di Hamana Kouroussa in Guinea, **Morissana** (Moryssanda Condè) è un suonatore di djembe e maestro di danze africane tradizionali. Al Suq balla accompagnato da **Ibrahim Sampou** dei **Tam Tam Magique**.



TAM TAM MAGIQUE

ph. Max Valle

H 18

FACCIAMO LA PACE

Nel ricordo di Don Andrea Gallo

In occasione della Giornata Internazionale del Rifugiato un approfondimento su pace, guerra e armamenti con interventi di **Gianni Alioti** *Weapon Watch*, **Giorgio Beretta** *Opal*, **Ivano Bosco** *Spi Cgil*, **Franco Camandona** *New Weapons Research Group*, **Maria Di Pietro** *AssoPace Palestina*, **Daniel Levi** *Laboratorio Ebraico Antirazzista (Lea)*, conduce **Erica Manna** *La Repubblica*. In collaborazione con *Banca Etica* e *Spi Cgil Liguria e Genova*

H 19.30

LA SCELTA DI ESSERE TUTORE VOLONTARIO

Gianni Masella *Tutori Riuniti Liguria* dialoga con **Giacomo D'Alessandro** autore di *Fare quanto è giusto* (Edizioni e/o)
I tutori volontari sono cittadine e cittadini di almeno 25 anni che scelgono di offrire un rapporto di fiducia a una ragazza o un ragazzo ospite in una struttura di accoglienza. Nell'incontro ci sarà modo di capire l'importanza di un servizio che può offrire chance di futuro ai minori stranieri non accompagnati che giungono in Italia dopo viaggi molto rischiosi.
In collaborazione con *l'Associazione Tutori Riuniti Liguria ODV*

H 21.30

Isola delle Chiatte

SALĀM / SHALOM. DUE PADRI

Prima nazionale

dal romanzo *Apeiogon* di **Colum McCann** (Copyright © 2021, Colum McCann. All rights reserved)
adattamento di **Paola Fresa**
uno spettacolo di e con **Massimo Somaglino** e **Alessandro Lussiana**
produzione **CSS Teatro stabile di innovazione del Friuli Venezia Giulia** e **vicino/lontano**
In collaborazione con **26° Suq Festival**

ph. Luca Valenta - Phocus Agency



SALĀM / SHALOM
DUE PADRI

Abbracciarsi, tenersi la mano. Guardarsi negli occhi. Ascoltarsi, soprattutto. Piccoli gesti normali, per tempi normali. Per tempi di pace. Gesti eroici quando il tempo della guerra devasta e travolge le vite degli uomini. Infinito è il numero di lati dell'apeirogon, infinite e mutevoli le cose del mondo, luogo del caos.

Un dialogo toccante tra l'israeliano Rami e il palestinese Bassam che cercano di comprendere una realtà troppo complessa per essere osservata, e giudicata, da un unico lato. Sono due padri uniti dallo stesso strazio indicibile per la perdita delle loro bambine, vittime di attentati. Due padri che hanno avuto il coraggio di diventare combattenti per la pace, imbracciando come unica arma il loro comune dolore, contro la tentazione della vendetta e la trappola dell'odio.

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7

VENERDÌ 21 GIUGNO

H 12, 13.30, 18, 19.30

Casa dei Riders - Via della Maddalena 31r

KEBAB

Performance interattiva
Per gruppi di 6 spettatori, 4 repliche
a intervalli di 1h e 30

di e con **Leonardo Tomasi**
collaborazione artistica **Francesca Zerilli**
produzione **Batisfera Teatro**
Nella performance il pubblico riceve una videochiamata da un rider che consegna panini per la città. Seguendo le richieste del fattorino, chi partecipa alla performance si trova così a decifrare una lavagna piena di ordinazioni, appunti, enigmi per cercare di porre ordine al costante rumore della città, al soliloquio delirante del rider, al complotto del panino. Alla fine la consegna arriverà ma una domanda sfiorerà le coscienze: da cosa è fatto questo kebab? Uno spettacolo originale che ha suscitato notevole apprezzamento del pubblico.

In collaborazione con *Casa dei Riders*, Progetto Start>tappe all'interno del Piano integrato per il Centro Storico "I Caruggi" del Comune di Genova
Si ringraziano *Boni Sport* di Piazza Truogoli di Santa Brigida 2a e *Ristorante da Rachid* Via Gramsci 171r

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

Voglio fare l'astronauta
Laboratorio a cura di **Giulia Arena**, **Chiara Storage** ed **Alessandro Castellano**.
Ispirato al libro *Illustra il genere* a cura di Cristina Cándido, Danilo Michi e Angela C. Tamarasso *Genova University Press*
Un'attività di disegno in forma di staffetta a squadre. Un approccio interattivo per approfondire gli stereotipi di genere nel mondo del lavoro.
In collaborazione con *Università degli Studi di Genova*

H 17

VITA INDIPENDENTE È

Con **Raffaella Bonati** educatrice *Fondazione Cepim*, conduce **Alberto Lasso**
Interventi individuali, attività tra pari, co-housing...
Adulti e giovani adulti con disabilità intellettiva raccontano le proprie esperienze di vita autonoma per offrire nuovi punti di vista sulla quotidianità e sul futuro. A cura di *Fondazione Cepim*.



KEBAB

H 18

LA VITTORIA STORICA DELLE ANZIANE PER IL CLIMA

Incontro con **Norma Bargetzi-Horisberger** *Associazione Anziane per il clima*. Intervista di **Giovanni Giaccone** *Goodmorning Genova*.
Interventi di **Giovanni Battista Raggi** *Presidente Amiu* e di *Fridays For Future Genova*.

Ad aprile scorso l'Associazione ha vinto la causa contro la Svizzera, per inadempienza rispetto alla crisi climatica, presso la Corte Europea dei Diritti dell'Uomo. La sentenza segna un punto di svolta importantissimo sotto molti profili e rappresenta una pietra miliare in materia di diritti umani e giustizia climatica.



GIAN PIERO E ROBERTA ALLOISIO

H 19

NO TABULEIRO DA BAHIANA

Viaggio nella cucina Afro-Brasiliana di Doña Flor

Showcooking e degustazioni. A cura di **Vittorio Castellani** aka **Chef Kumalé**.
Partecipa l'*Associazione Luanda*



H 21.30

STORIE DI DONNA

Concerto teatrale di **Gian Piero Alloisio** per ricordare **Roberta Alloisio**

Con **Carlotta Lantero** (canto), **Maddalena Lantero** (canto), **Adolfo Margiotta**, **Lorenzo Marmorato** (piano), **Gianni Martini** (chitarra).
Interventi di **Flora Cordone**, **Carla Peirolero**, **Andrea Podestà**. Video immagini di **Roberta Alloisio**, **Alberto**, **Aldo**, **Armanda** e **Vittorio De Scalzi**, **Don Andrea Gallo**.

Gian Piero Alloisio cura un tributo alla sorella Roberta, indimenticabile voce, raffinata cantante e colonna portante del Suq Festival sin dalla sua fondazione. Grazie alla partecipazione di giovani interpreti della Civica Scuola di Musica "Antonio Reborà" di Ovada, che si alternano alle performance e alle testimonianze di artisti a lei legati, il concerto teatrale vuole essere un modo per dare valore al lavoro artistico di Roberta Alloisio da sempre rivolto al rinnovamento della canzone dialettale e alle nuove generazioni. Produzione *Teatro Italiano del Disagio*.

ph. Max Valle

SABATO 22 GIUGNO

H 16

SUQ DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

Differenziata? Ma quante ne sai?

Ecolaboratorio per piccoli e grandi appassionati di ambiente. Vieni a scoprire tutto quello che devi sapere sulla raccolta dei materiali riciclati e riciclabili e che non hai mai avuto il coraggio di chiedere. Perché ogni segreto sulla differenziata ti sarà svelato!

A cura della *Comunicazione AMIU Genova*

H 17

DANZE AL SUQ

Danze ruandesi

A cura dell'*Associazione Amici della Tanzania*

H 18

LA FAMIGLIA. UNA STORIA RUANDESE

Presentazione del libro (Edizioni e/o) di **Pietro Veronese**. Insieme con l'autore intervieni **Honorine Mujyambère**, presidente dell'*Associazione Ibuka Italia*. Conduce **Emilia Marasco**, scrittrice e docente.

A trent'anni dal genocidio in Ruanda contro i Tutsi che ha causato 1 milione di morti il libro esplora le vite delle persone che, scampate a questa

catastrofe, in buona parte giovani rimasti senza nessuno, formarono delle "famiglie d'elezione". Pietro Veronese ha raccolto le voci di una di quelle famiglie componendo un racconto corale unico.

H 19

SOUL FOOD

Viaggio nella cucina Afro-Americana di New Orleans

Showcooking e degustazioni. A cura di **Vittorio Castellani aka Chef Kumalé**.

In collaborazione con *Sidea Spezie*



ph. Giovanna Cavallo

CHEF KUMALÉ

H 21.30

Piazza delle Feste – Palco Suq

LE VOCI DEL SUQ

Prima nazionale

ispirato al libro *Le voci del Suq* (Altreconomia) con **Enrico Campanati**, **Alberto Lasso**, **Bintou Ouattara**, **Carla Peirolero**, **Anahita Tcheraghali** (danza), **Franco Minelli** (strumenti a corda), **Laura Parodi** (canto), **Marika Pellegrini** percussioni, **Alessandra Ravizza** (canto), **Angela Zapolla** (violino)

con la partecipazione di **Alessandra Ballerini** regia **Enrico Campanati**, **Carla Peirolero** produzione **Suq Genova Festival e Teatro** Cerimonia del caffè e danze finali a cura dell'*Associazione di Solidarietà Italo-Etiopie-Eritrea*

Uno spettacolo ma anche una festa, che partirà con una cerimonia del caffè preparata dall'Associazione di Solidarietà Italo-Etiopie-Eritrea. Il filo conduttore è il libro "Le voci del Suq" e tutte le parole, in tante e svariate lingue, scelte dalle autrici e dagli autori per comporre un mosaico colorato e avvincente, che ora si trasferisce sul palco. Una sequenza di numeri che vanno da brani recitati a canzoni, a danze e a incursioni di ospiti a sorpresa, proprio come il Suq che è un intreccio di suoni, emozioni, profumi. Tutte e tutti partecipano alla sua bellezza.

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7
In replica **domenica 23 giugno ore 21.30**



ph. Max Valle

LE VOCI DEL SUQ



ph. Max Valle

COMUNITÀ ERITREA AL SUQ

DOMENICA 23 GIUGNO

H 16

DOVE VIVONO LE API?

Intervento di divulgazione sull'apicoltura con l'utilizzo di un'arnia didattica e degli attrezzi dell'apicoltore. Per far conoscere il mondo delle api partendo dalla visione dal vero del funzionamento di un alveare; distinguere api e fuchi, capire come gestire le famiglie di api quando si raccoglie il miele.

A cura di **Alberto Barolo**, in collaborazione con *Associazione Le Serre di San Nicola di Genova ODV*

H 17

VIVA UKULELE ENSEMBLE

Concerto Extra-Small

Arriva al Suq l'ensemble diretto dal maestro **Gianluca Fiorentino**, un'esperienza unica, cresciuta nel centro storico di Genova, in Piazza Don Andrea Gallo.

A cura di *Defence for Children Italia*

H 18

VIAGGIO NEI COSTUMI SESSUALI

85 paesi tra diritti e divieti, trasgressioni e curiosità

Pietro Tarallo scrittore e viaggiatore instancabile, presenta al Suq il suo ultimo libro (Erga Edizioni). In dialogo con **Valentina Mancinelli** curatrice *BookPride Genova*.

Interviene **Claudio Tosi** Responsabile Cultura Storia Memoria *Arcigay Nazionale*. Il libro, polisensoriale con video e immagini bibliografia e sitografia, è un viaggio molto interessante che affronta tra l'altro anche i diritti delle donne e della comunità LGBTQIA+, la situazione sociale che vivono e l'impegno sociale e civico delle associazioni che li difendono.

In collaborazione con *Arcigay Genova - Approdo Lilia Mulas A.P.S.* e con *BookPride*.

H 19

TRA FOOD PORN E RICETTE IMMORALI

Viaggio nella cucina Afro-Disiaca

Showcooking e degustazioni. A cura di **Vittorio Castellani** aka **Chef Kumalé**. In collaborazione con *Sidea Spezie*

H 20

PREMIAZIONE SUQ CARD 2024

Estrazione di omaggi offerti da **Giglio Bagnara**, **Locanda i Tre Merli Camogli**, **Hammam Bagno Turco**, **Corochinato**, **Neos**.

H 21.30

Piazza delle Feste - Palco Suq

LE VOCI DEL SUQ

Replica

ispirato al libro *Le voci del Suq* (Altreconomia) con **Enrico Campanati**, **Alberto Lasso**, **Bintou Ouattara**, **Carla Peirolero**, **Anahita Tcheraghali** (danza), **Franco Minelli** (strumenti a corda), **Laura Parodi** (canto), **Marika Pellegrini** percussioni, **Alessandra Ravizza** (canto), **Angela Zapolla** (violino)

con la partecipazione di **Alessandra Ballerini** regia **Enrico Campanati**, **Carla Peirolero** produzione **Suq Genova Festival** e **Teatro Cerimonia del caffè** e danze finali a cura dell'*Associazione di Solidarietà Italo-Etiopie-Eritrea*

Biglietti Intero € 10 ridotto € 7



ph. Giovanna Cavallo

ANAHITA

LE CUCINE E IL BAZAR

13 CUCINE DA GUSTARE

Il Suq Festival non può rinunciare alle cucine etniche e all'artigianato, un'offerta culturale e una tradizione conviviale che si vuole mantenere. Solo al SUQ si può cambiare gusto ogni sera, facendo solo un passo in più. La scelta è fra cibi **arabi, indiani, kenioti, mediorientali, messicani, nordeuropei, persiani, peruviani, senegalesi, siriani, sud est asiatici, tunisini, vegani.**

APERITIVO AL REFUGEES CAFE'

Per un momento conviviali e per sostenere i progetti culturali del SUQ. In collaborazione con *Corochinato*.

TUTTI I GIORNI DALLE 16 ALLE 24 PUOI TROVARE:

ALADIN

Specialità medio orientali
Calata Sbarbaro 16 Darsena Savona

ALLORA RISTORANTE

Cucina siriana
Salita di Santa Maria di Castello 32r, Ge
www.alloraristorante.it

ANIMANTE

Artigianato etnico, incensi, bigiotteria, pietre
www.animante.it

ARTE IN GOCCE

Resina ed elementi naturali
www.arteingocce.it

AZIZA

Articoli fatti a mano, bigiotteria

BOMBAY PALACE SAVONA

Ristorante indiano
Calata Sbarbaro 16 Darsena Savona

CHAKULA CHEMA

Cucina del Kenia
Moggenova.it/le-cucine/chakula-chema-ristorante-keniota

CIBUS 13

Cucina Sud Est Asia: Vietnam, Thailandia, Cambogia
Via San Bernardo 80r, Ge
www.cibus13.eatbu.com

DADÀ ARTE

artigianato africano
kingfallat@gmail.com

HAKIMA

Tatuaggi all'henne' e l'antica arte del tatuaggio original arabic mehndi
www.tatoohenne-hakima.it

HAZZOURI ARTE E NATURA

Caffè arabo, the alla menta, dolci siriani, cosmesi naturale, incensi
www.hazzouri-natura.com

JAA NÙ VEGAN FOOD

Cucina vegana
FB Jaa Nù Vegan Food

LABÒ LABORATORIO CREATIVO

Accessori e abbigliamento fatti a mano
Piazza dei Truogoli di S. Brigida 8 Ge
[IG @lablaboratoriocreativo](https://www.instagram.com/lablaboratoriocreativo)

LA CASETTA SULL'ALBERO

Artigianato etnico e accessori bimbi
[IG @la_casetta_sull_albero_genova](https://www.instagram.com/la_casetta_sull_albero_genova)

MANIMATTE

Gioielli e accessori
[IG @animattefattoamano](https://www.instagram.com/animattefattoamano)

MESCITE

Piatti e birre del Nord Europa
mescitegenova@gmail.com

MI RICO PERÙ

Cucina peruviana
MOG Mercato Orientale Genova

MOSAICI DI LUCE

Lampade, statue, incensi, oli essenziali, gioielli indiani, aninaletti in latta, borse, copri cuscini
[FB mosaicidiluce](https://www.facebook.com/mosaicidiluce)

NIASS NGONE

Treccine africane

NUNQUAK

di Cesare Strazzarino
Abbigliamento e sandali thai, sarong e ventagli Indonesia

N Z GIOIELLI

Gioielli in argento con smeraldi e perle naturali
[IG @nzgioielli](https://www.instagram.com/nzgioielli)

OROBIO GIOIELLI

Bigiotteria e accessori
[IG oro.bio.vegetale](https://www.instagram.com/oro.bio.vegetale)
[FB capim dourado - oro biologico](https://www.facebook.com/capim.dourado)

PACHITA ARTIGIANATO

Accessori naturali in tagua, avorio vegetale
www.Pachitajg.com

POTERIE NEAPOLIS

Ceramiche tunisine

RANGOLI

Abbigliamento in cotone stampato e seta riciclata, accessori e complementi d'arredo.
Made in India with love.
www.rangolicolors.com

REFUGEES CAFÈ

Caffè, tè e aperitivi del SUQ
www.suqgenova.it

RISTORANTE JAMILA

Cucina senegalese
Via Giustiniani 11-13-13 a, Ge

RISTORANTE SORAYA

Cucina persiana
www.ristorantesoraya.com

SARA

treccine africane

SIDEA -L'IMPERO DEL SOLE

Spezie, erbe e semi aromatici
www.limperodelsole.it

SOUSSA

Cibo, bevande, dolci arabi

TRIBALTHAI

Artigianato etnico thailandese
www.tribalthai.com

VERACRUZ

Cucina tradizionale messicana
www.ristoranteveracruz.it

SOSTIENICI

FAI LA SUQ CARD 2024

Il nostro impegno per un teatro e una cultura accessibile a tutti **ha bisogno anche di te!**

- Puoi avere la tua **Card annuale** con una donazione di **€ 10**
- Puoi avere la tua **Card Speciale** annuale con una donazione di **€ 100**

Offre **particolari agevolazioni** tutto l'anno e si può partecipare all'estrazione di **premi** domenica 23 giugno h. 20 al SUQ Festival.

I PREMI 2024

Grazie a **Giglio Bagnara, Locanda i Tre Merli Camogli, Corochinato, Hammam Bagno Turco, Neos**

Chiedi informazioni al punto info del Suq Festival
Info www.suqgenova.it/sostienici

DOVE FARLA

- al SUQ Festival
- online www.suqgenova.it/sostienici
- telefonando o mandando un WhatsApp **329 2054579**



DONA IL 5X1000 AL SUQ

Con la **denuncia dei redditi 2024** (reddito 2023) puoi donare il **5X1000** all'associazione Suq Genova segnando il **C.F. 03808970101** nello spazio apposito indicato sui moduli. Ci aiuterete così a sostenere il dialogo, il teatro e la cultura accessibile a tutti. A voi non costa niente e in questo anno particolarmente difficile **ogni contributo per noi è fondamentale. Grazie!**

DIVENTA MECENATE CON L'ART BONUS

Se investi nel Suq, come azienda o come persona, potrai godere di un credito di imposta pari al **65%** della tua donazione.

Info: tel. **329 2054579**
info@suqgenova.it

SUQ NON SOLO FESTIVAL

PRÈ IN SCENA TUTTO IL MONDO IN UN SESTIERE

Laboratorio teatrale di comunità
Spettacolo itinerante

29 giugno h.18
Piazza dei Truogoli
Centro Storico Genova

Un'avventura cominciata lo scorso dicembre con un laboratorio e che ora si confronta con il pubblico. Tra piazzette e carugi scopriremo aspetti inediti del quartiere, ascolteremo canzoni, per poi brindare insieme in Piazza Don Gallo.

Ingresso gratuito
Info: **329 2054579**
teatro@suqgenova.it

A cura di *Suq Genova Festival e Teatro con Il Melograno Cooperativa Sociale e Solidarietà e Lavoro Cooperativa sociale* in collaborazione con *Comitato PERPRE', Comunità di San Benedetto al Porto, Associazione Via del Campo e Caruggi*
Nell'ambito del *Progetto di Comunità Centro Storico di Genova*



**PRÈ IN SCENA
TUTTO IL MONDO
IN UN SESTIERE**

LO STAFF DEL SUQ

Ideazione
Valentina Arcuri e Carla Peirolo

Direzione artistica
Carla Peirolo

Direzione organizzativa
Emanuela Scagno

Scenografia
Luca Antonucci

Collaborazione programmazione artistica
Alberto Lasso

Collaborazione organizzativa
Ivana Bosso, Federica Fossa, Federica Gilardi, Valentina Mancini, Silvia Nocentini, Irene Scali, Arianna Sortino

Logistica e accoglienza
Valentina Mancini

Responsabile amministrazione
Enrica Allegretti

Collaborazione EcoSuq
Andrea Sbarbaro e Cittadini Sostenibili

Attività formative e Reti Associate
Enrico Campanati, Alberto Lasso, Laura Parodi

Responsabile allestimento
Andrea Bertocci

Direzione di scena
Alberto Lasso, Andrea Petrovic, Arianna Sortino

Coordinamento tecnico
Luca Nasciuti

Fonica e luci
Stefano Gualtieri, Luca Nasciuti

Collaborazione allestimento
Irene Carzo, Silvia Peschiera, Emma Tirone

Comunicazione e web
Irene Scali con Iliaria dal Toso e Rosangela Urso

Promozione e rapporti con il pubblico
Maria Bruzzone, Lucia Favarin, Lucia Gambella, Gabriella Zanone

Ufficio stampa
**Eliana Quattrini
Freetrade Roma Melina Cavallaro, Valerio De Luca**

Marketing
Annapaola Pastorino

Nel Suq
Judith Annoni, Roberto Corrias, Cléa Debièvre, Igho Olize, Osareretin Osarenkhoe, Corrado Noceti, Luca Profumo, Mohamed Suleiman, Matilde Traverso, Joana Viegas

Fotografie
Giovanna Cavallo, Max Valle

Video
Nicola Giordanella

Grazie a **Elena Cavallo** per le sedie d'autore

Un grazie particolare a
Volontarie e Volontari del SUQ

Si ringraziano i tirocinanti dell'Accademia
Ligistica Genova Corso di Scenografia



26° SUQ FESTIVAL

TEATRO DEL DIALOGO

PATROCINIO



PATROCINIO ECOSUQ



MAGGIOR SOSTENITORE



PARTNER ISTITUZIONALI



SPONSOR



PARTNER ECOSUQ



COLLABORAZIONI



PATROCINIO



MEDIA PARTNER



SOCIAL MEDIA PARTNER



GRAZIE

Un grazie particolare a Franca Speranza e Andrea Cosulich



Il Suq fa parte della rete europea EFFE Festival

Progetto Suq Festival e Teatro

best practice Europea per il dialogo tra culture



festival ■
SUQe
compagnia

Produzione **Suq Genova Festival e Teatro Impresa Sociale ETS**

Per info **329 2054579** | festival@suqgenova.it

    @suqgenova • www.suqgenova.it

